

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Semanal, 1,35 Ptas.; tri-
mestral, 3,75; semestral, 7,50; anual, 13,50.
Para el extranjero: Trimestral, 4 pe-
setas; semestral, 7,50; anual, 14.
El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIO DE INGRESO

Anuncios en primera plana 1 por
línea; anuncios oficiales en segun-
da plana, 0,50; reclamos, 0,25; anun-
cios preferentes tercera plana, 0,15; anu-
cios cuarta plana, 0,07 (línea sencilla).
Esquelas mortuorias, según muestras.

Se devuelven los originales
no se devuelven los originales

Diario Independiente - Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

SURSUM CORDA!

El mundo entero viene preocupado desde que se divulgó, irradiando de Roma a los confines del orbe, la importantísima noticia de la grave enfermedad de Su Santidad León XIII.

En todas las regiones del globo terráqueo se esperan con ansiedad nuevas noticias del curso de dicha enfermedad; y esa ansiedad la revelan todas las clases sociales, todos los que prestan atención a los sucesos de trascendencia.

Desde los más poderosos monarcas hasta los más humildes súbditos, los gobiernos y los pueblos, todos tienen la vista y el oído puestos en Roma, anhelando nuevos informes sobre el trascendentalísimo suceso que se desarrolla en un gabinete del Vaticano.

Es que el Pontificado, tan combatido siempre, y especialmente ahora, por los enemigos de Dios, tiene una importancia inmensa; es que la muerte de un Papa interesa al mundo entero y afecta a la sociedad en general, a todos los pueblos, a la humanidad toda, más que ningún otro acontecimiento.

Por eso la enfermedad que amenaza acabar pronto con la prodigiosa e inestimable vida del gran León XIII, preocupa a todos, grandes y pequeños, gobernantes y vasallos, en distinción entre los católicos y los herejes, entre los cristianos y los infieles, entre los fieles y los cismáticos.

A ello contribuyen además las maravillosas dotes de sabiduría y santidad del Augusto Anciano a quien todos ven con dolor inmenso bajar al sepulcro.

En momentos de tan grande y universal angustia, los católicos debemos levantar los corazones al Cielo para pedir a Dios que, si le place, prolongue la preciosa vida de su Visario en la tierra y, en todo caso, disponga lo que más convenga al insigne León XIII y a la Santa Iglesia.

Debemos, además, levantar el corazón para manifestar nuestra inquebrantable confianza en las promesas del Redentor Divino, según las cuales la Iglesia no ha de perecer ni habrá en el transcurso de los siglos quien prevalezca contra ella.

El actual Pontífice ha de morir. Doloroso un extremo es ver la proximidad de su muerte; pero Dios no abandonará a su Iglesia, sino que colocará en la Santa Sede otro Pedro, que será seguramente quien más convenga, dadas las necesidades de los tiempos.

Esta confianza, por supuesto, no puede destruir el acerbo dolor que la gravísima enfermedad de León XIII causa a los católicos. Habrá pronto otro Papa, si el actual muere; pero es deber de los hijos el rogar por la salud de su Padre. Así, pues, entre el dolor y la confianza, estamos en el caso de elevar hasta el Cielo humildes y fervientes oraciones, para que el Papa recobre la salud, terminando con la petición que nos enseñó el Redentor del mundo: «Hágase, Señor, Tu voluntad así en la tierra como en el Cielo.»

Media hora con el maestro Villa

Queriendo cumplir mi deber de periodista, he de decir *todo*, (nunca no sea más que lo que pueda saber) me vino a las mentes la idea de conocer parte de la vida de este hombre.

El número 13

Con creciente interés la causa célebre del caso del puente de Neully.

«Berta» se decía—es hija de un ajusticiado, pero su padre era inocente: el estudio de esta causa he hecho, me lo prueba. Este es el testigo que no me avergonzaré de llevar mi nombre a la hija de un mártir. Este acompañar al Jefe de orden público cuando le aguardaba con impaciencia en la curiosa operación. Casi todos los médicos se burlaban de las predicciones de Estéban, declarando que la vida de la paciente sería el único resultado.

«¿Por qué me ha llamado aparte a su derecha?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su izquierda?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su derecha?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su izquierda?» preguntó.

«¿Por qué me ha llamado aparte a su derecha?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su izquierda?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su derecha?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su izquierda?» preguntó.

«¿Por qué me ha llamado aparte a su derecha?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su izquierda?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su derecha?» preguntó. «¿Por qué me ha llamado aparte a su izquierda?» preguntó.

Claro está que al decir eso, se trata de un hombre que habría de contarme algo de su vida, y que es algo tenía que ser digno de que lo conociesen los demás, y es que hay algunos hombres que parecen tener obligación de decir lo que han hecho y lo que hacen, a todos los demás.

Entre este grupo de hombres superiores a los demás se encuentra el maestro Villa, y de él es de quien voy a decir cuatro palabras.

Convenidos de antemano día y hora en que me había de recibir el maestro, y llegados que fueron ambos, me encaminé hacia la casa que habita.

Limpio, abríamos la puerta, entro, y... ya me tienen ustedes con el notable maestro compositor, con el gran director de orquesta.

Afable y cariñosamente me recibió el maestro Villa en un elegante gabinete, y héme entonces convertido en una especie de inspector de policía haciendo preguntas al distinguido maestro.

«¿En 1899 la sociedad de conciertos de Madrid abrió un concurso musical?»

«Yo presenté una composición titulada «Cantos Asturianos» a la cual se adjudicó el premio.

«Después compuse una misa a grande orquesta, que fué estrenada en Muntserrat, el día de la festividad de la Virgen.»

«¿Me tarde di a la Sociedad de Conciertos de Madrid un poema sinfónico, basado en el poema de Nuñez de Arce, La Visión de Fray Martín.»

«Últimamente he escrito una composición para el cuarteto que trabajó en el teatro de la Comedia el invierno pasado.»

«En Mayo de 1902, cuando se abrió el teatro Lírico, estrené una ópera, Raimundo Lulio.»

«¿He escrito principalmente música religiosa y para banda; también he compuesto un «Himno a Sarasate» y varias composiciones sueltas.»

«Ahora estoy haciendo música para una zarzuela en tres actos, de Gonzalo Cantó y Soldavella, basada en el precioso romance de Zorrilla «El Cristo de la Vega.»

«Empecé dirigiendo una compañía de ópera que actuaba en el teatro Moderno; después pasé a Bilbao, luego a Sevilla; he estado dos veces en Oporto; he dirigido la compañía de ópera española que actuó el año pasado en el teatro Lírico, y la italiana que actuó este año; también dirigí un concierto en el teatro Real, en unión de los maestros Chapí, Bretón y Giménez.»

«De entre los maestros antiguos me gustan Beethoven, Mozart, Mendelssohn, Wagner, Wagner, Wagner, Levi, Manziari, y de entre los modernos Saint-Saens, Viésy y Massenet.»

«El maestro Villa siente gran respeto por los maestros compositores españoles, tanto antiguos como modernos.»

«Aquí está escrito a grandes rasgos algo de la conversación que tuve con el notable maestro.»

«Marchábamos por el paseo Valencia...»

«Perdona, si te interrumpo, pero creo que ya ha fecha que le pusieron el nombre de Sarasate.»

«Dispensa, chico, que no me acordaba. Pues, como te digo, *menda*, marchaba con un pariente, que vino desde Sangüesa, por esa calle ó paseo, ó como llamarle quieras, cuando de pronto, sentimos que dan los pies. Considera si se pretaría las tabas para llegar a la Estafeta.»

«Pero, hombre, ¿a quién se le ocurre no estar pa las cinco y media en dicha calle? A ninguno que por pamplonés se tenga.»

«¿Quieres callar?»

«Como pa esa hora ya cierran las bocacalles, tuvimos que armar una *trapalística* con el encargo, que estaba más tozudo que mi abuela, que era da lumpique; pero, como yo tengo *esperencia* en estas cosas, me planto más tieso que una francesa y le digo: «Oiga usted joven quiere usted abrirnos la puerta ó prefiere usted que yo le aude? Va y me contesta: «No me da la gana.»

«Ante salida como ésta se me hincharon las narices, lo agarré por la chaqueta, le metí dos schinchones, que le hicieron dar seis vueltas, y bailando el *kake walle* se cayó contra la acera. Se arremolinó la gente que presenciaba la escena; se acercaron los del orden y, en menos que esto se cuenta, me pusieron todo el cuerpo de ese color... de empuñe, porque, hijo, más cardenales ni en Roma.»

«¿No fuiste a presidio?»

«No, amigo. Esa es la pena que yo tenía, que al cabo de aquella marimorena me tuviesen a la sombra toda una semana entera. De seguir que me muero. —Adios, tío.»

«Mira, por éstas, No sabes tú la nostalgia que siento yo por las fiestas.»

El comercio exterior

Durante el mes de Mayo último la importación ascendió a pesetas 62.152.000, con baja de 146.000 sobre igual mes del año pasado. La exportación fué de 71.188.000 pesetas con aumento de 11.748.000 pesetas sobre el mismo mes del año anterior.

Este aumento procede principalmente de la salida de primeras materias y de plata por cinco millones, sin duda por el empréstito de Marruecos.

La balanza comercial de Mayo ofrece un saldo a nuestro favor de nueve millones de pesetas, mientras en dicho mes del pasado año nos fué contrario en tres millones.

En los cinco primeros meses del corriente año, la importación ha sido de 335 millones, con aumento de cuatro millones sobre el año anterior.

La exportación en los cinco meses ha sido 335 millones respecto del mismo periodo del año 1902.

El saldo de la balanza mercantil en lo que va de año nos es contrario en 17 millones, mientras que en igual periodo del año anterior fué de 37 millones.

Programa de las fiestas

Los festejos dispuestos para hoy son los siguientes.

PRUEBA
A las nueve en punto de la mañana dará comienzo la corrida llamada *Prueba*, en la que se lidiarán tres toros de la ganadería de los señores Lizaso hermanos, de Tudela, con divisa blanca y verde.
Los toros tienen estas señas:
«Carpintero.»—Rojo claro, cornicorto, bien armado, 5 años.
«Jardiner.»—Retinto avinagrado, bien armado, 5 años.
«Zlanero.»—Cebos negros, capa parde, bien armado, 4 años.
«Caramelo.»—Retinto en colorado, ojo de perdiz, bien armado, 4 años.
Se reseña un toro más, como suplente.

EN LAS CALLES
Como los días anteriores, los gigantes, cabezudos y demás elementos de la alegre comparsa recorrerán las calles, acompañados de las gaitas, tamboriles y *chun-chunos*.

A las doce se situará en la calle de la Estafeta una de las músicas militares, que ejecutará recogido repertorio. En aquel sitio se organizará como en días anteriores el paseo.

TOROS
A las cuatro y media de la tarde se verificará la tercera corrida, en la que serán lidiados seis toros de los señores Hijos políticos de don Vicente Martínez, del Colmenar Viejo, con divisa morada, siendo los encargados de la lidia los diestros Quinito y Bombita chico con sus cuadrillas.
Cuadrilla de Joaquín Navarro (Quinito)—Picadores.—José del Pino.—Salustiano Fernández (Chano)—Antonio Moreno (Granito de Oro).
Banderilleros.—Antonio Soriano (Maerachico).—José González (Gonzalito).—Manuel Crepo.—Pantillero, Joaquín del Río (Alonso).

El personal de la cuadrilla de Bombita chico lo mencionamos ayer.
Las señas de los toros son éstas.
«Secretario.»—Núm. 82. Berrendo en colorado, bien armado.
«Zurdo.»—Núm. 35. Colorado bien armado.
«Majuelito.»—Núm. 64. Berrendo en castaño, bien armado.
«Rondeño.»—Núm. 53. Colorado albardado, bien armado.
«Albarello.»—Núm. 45. Berrendo en negro, bien armado.
«Mulato.»—Núm. 68. Retinto obscuro, bien armado.

FOR LA NOCHE
En la plaza del Castillo, que estará magníficamente iluminada, se situará una de las músicas militares ejecutando variado programa.

En el circo, en el circo y los barracones del ensanche habrá espectáculos para todos los gustos.

DIA 10
A las seis de la mañana se hará la entrada de los toros de Halcón en la plaza, corriéndose después tres novillos para los aficionados.

LA "GACETA"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:
GRACIA Y JUSTICIA.—Reales decretos de indulto.
Real orden resolviendo con carácter general una consulta acerca del nombramiento de inspector del correccional de Avila.
HACIENDA.—Real orden resolviendo que donde quiera que exista legalmente constituida alguna Asociación de propietarios, pueda formar parte de la Comisión de evaluación un individuo de la misma designado por su presidente.
INSTRUCCIÓN PÚBLICA.—Reales órdenes trasladando en virtud de concurso a las cátedras de Cebra y Córdoba respectivamente a D. Severiano Dorpo y D. Manuel Paz.
AGRICULTURA.—Real decreto creando con el carácter de temporal y extraordinario una Junta ins-

«El resultado probable es la muerte.»

«No, señor—replicó Estéban—tratando de dominar el temor y la duda que le agitaban.—No, señor, el resultado será la vida y la razón. Pero esto no se discute, se prueba.»

Estéban cloroformó a Ester y la acostó en un sofá, procurando que la cabeza, quedase en plena luz; abrió los instrumentos de cirugía, y se puso a operar; tan firme era su voluntad, que su mano no tembló ni un momento, pero copioso sudor bañaba su frente. Los espectadores casi no respiraban; la operación duró cuatro minutos, ¡un siglo!

Extraído el pedazo de plomo, Estéban volvió a colocar el apósito sobre la cabeza de la paciente.
Trascurrió un cuarto de hora; el letargo de Ester se iba disipando. De repente abrió los ojos, y paseando por su celda una mirada tranquila, murmuró:
«¿Dónde estoy?»

No hubo tiempo para responderle, porque dio un suspiro y se desmayó. Todos esperaban esta desmayo.

Notas de actualidad

RITUAL PONTIFICIO
En cuanto fallezca Su Santidad, el cardinal Rampolla, secretario de Estado, avisará la muerte de León XIII al cardenal camarero, Oreglia, presentándose al mismo tiempo, según ritual, la dimisión de su cargo, que quedará vacante hasta que el Cónclave elija nuevo Papa.

El camarero, que tiene todas atribuciones del difunto Papa, se dirigirá al aposento mortuorio, cuya puerta estará cerrada, seguido de los clérigos de la Cámara Apostólica.
Con un mazo de plata golpeará la puerta, tres veces consecutivas, diciendo: «Leo Papale!»

Abierta la puerta, golpeará otras tres veces el camarero la frente del que fué León XIII, y arrodillándose ante el cadáver, gritará: *Mortuus est*.

Después de haber orado durante unos instantes, el camarero recibirá de manos del maestro de Cámara el *anillo del Pescador*, e inmediatamente se procederá a inventariar cuantos objetos existen en el Vaticano.

Según ritual, el cadáver será afeitado y revestido de pontifical por los penitenciarios de San Pedro.
Los penitenciarios de la Basílica se harán cargo del cadáver hasta el momento del entierro.

El cadáver, vestido de pontifical, con casulla toda de oro, con las manos cubiertas de guantes carmeses, calzado con sandalias y cubierta la cabeza con la gran mitra de oro, será expuesto en la capilla del Santísimo sacramento de la basílica de San Pedro.

Del cadáver, protegido por una verja, quedarán fuera los pies, que serán reverenciados, según ritual, y besados por los fieles.

EL COLEGIO DE CARDENALES
El Sagrado Colegio consta de 75 cardenales seis cardenales obispos, 53 presbíteros y 16 diáconos.
Los cardenales obispos son:
Luis Oreglia di Sant' Stetano, que nació el 9 de Julio de 1828.—Serafin Vannutelli, el 26 de Noviembre de 1834.—Mario Mocenni, el 22 de Enero de 1823.—Antonio Agliardi, el 4 de Septiembre de 1832.

Cardenales presbíteros:
Netto.—Celeste.—Capacelatro.—Moran.—Langenieux.—Gibbons.—Aloisi-Masella.—Rampolla.—Richard.—Coenen.—Gruscha.—Logue.—Vasary.—Di Pietro.—Kopp.—Ferraud.—Lecot.—Barto.—Sacha.—Swampa.—Ferrari.—Sattoli.—Gotti.—Cassia.—Manara.—Ferralie.—Labouré.—Casali del Drago.—Cassetta.—Sanminiati.—Zabarella.—Portanova.—Nava di Bonfide.—Mathieu.—Respighi.—Richelmy.—Martinielli.—Gennari.—De Skrbensky.—Borchi.—De Kazielek Pyszyna.—Acclieri.—Katschethaler.—Fischer.—Nocella.—Cavichioni.—Aruti.—Talam.—Herrero.

Cardenales diáconos:
Macchi.—Steinhuber.—Segna.—Pierotti.—Della Volpe.—Vives y Tuto.—Fripepi.—Cavagnis.

Como se ve, España cuenta con cinco cardenales: los señores Sancha, arzobispo de Toledo; Casaña, obispo de Barcelona; Martín Herrera, arzobispo de Santiago; Vives, que habita en Roma, y Herrero, arzobispo de Valencia.

EL CONCIERTO DE AYER

El concierto de ayer, primero de la serie de las actuales fiestas, será memorable por acentos excepcionales, porque aun siéndolo todos los que se celebran en estos días, lo brillantan rasgos supremos trazados por el gran artista, que a pesar de ser su recuerdo un recuerdo indeleble, siempre encuentra en la magia de su genio recursos supremos que dan novedad a las obras que tan maravillosamente ejecuta.

El primer número del concierto bastaría para dar una gran reputación, si ya no la tuviera muy merecida, al Director de la orquesta don Ricardo Villa, que supo imprimir a la Rapsodia en fa de Liszt un carácter tan privativo de las composiciones elevadas, que nadie podría confundirla con las vulgares, aun siendo estas obras de inspiración. Aquellas transiciones, de las notas y de los tiempos; aquellos retardados tan delicados; aquel lujo de detalles musicales; aquel tono armonico en extremo; aquella unidad instrumental que es la primera ley de las orquestas, todas las condiciones, en fin, que deben reunir quienes las dirijan, y que son tan difíciles, de alcanzar, las de-

«Luego Estéban se dijo a sí mismo: —Lo que tendré sobre todo buen cuidado, de no olvidar es que muy pronto podré interrogar a Ester, y que Ester podrá responderme.»

«Cuando el sobrino de Pedro Loriot y el interno se quedaron solos, este último, conmovido profundamente, abrazó al joven doctor, diciéndole:
«¿Qué sangre fría, querido maestro! ¡qué valor! ¡qué golpe de vista y que mano tan segura! ¡Con toda mi alma os admiro!»
«No acepto vuestra admiración, mas sí vuestra simpatía—respondió Estéban sonriendo.
«Estéban volvió a su casa, almorzó frugalmente y se dirigió a la calle de la Universidad. Iba a ver a su amada Berta, y su rostro expresaba la alegría y sus ojos brillaban como nunca.
«Ya soy algo—se decía—ocupo un lugar que me pertenece por derecho de conquista, y Dios me es testigo que si sueño con la gloria y la fortuna, es porque todo cuanto yo tenga será, para Berta.»

XVII.
El 5 de Noviembre, Juan-Jués dijo a su compañero:
«Jóven amigo, es necesario que pensemos en la vuelta.
«Estoy pronto—replicó Mignolet—y a decir verdad ya comenzaba a fastidiarme el mar... ¿Nos vamos esta noche?»

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION ALAVA

Vitoria 8 (8 noche). Concurso de ganados. El Ayuntamiento de esta ciudad ha fijado en la sesión celebrada hoy los premios para el concurso de ganados, que dispone como motivo de las próximas fiestas. Este concurso se inaugurará el día 6 de Agosto a las siete de la tarde y tendrá tres secciones, a saber, ganado caballero, ganado vacuno y ganado lanar. Los premios serán respectivamente los que siguen: 1.ª sección.—Caballar.—Varios premios que oscilan entre 50 y 150 pesetas. 2.ª sección.—Vacuno.—Varios premios también de igual cuantía. 3.ª sección.—Lanar.—Dos premios: Uno de 80 y otro de 25 pesetas.

Donativo. Para que sirva de premio en el concurso de ganados, de que hablo, ha remitido 100 pesetas el diputado a Cortes por Leguardia don Miguel Mazarra.

Enfermo que mejora. El ilustre médico Lectoral don José Yalbuena continúa más aliviado sin que haya desaparecido la gravedad de su estado. A su casa acuden diariamente gran número de personas distinguidas para enterarse del curso de la enfermedad.

Para Pamplona. El señor don Carlos García Morales, que viene desempeñando el Juzgado municipal de esta ciudad y que ha sido nombrado juez para Pamplona y para Vitoria, ha optado por el juzgado de esa capital, dejando el de esta.

Vizcaya. Bilbao 8 (10:15 noche). Bolsa. Papelera Española, operación en acciones 110190.

Cambios. Sobre París, cheque a 36/90. Sobre Londres, cheque a 34/47.

Concurso. El Ayuntamiento de esta villa ha abierto un concurso para adquirir 100 medallas y 1000 diplomas que sirvan de premio para niños de las escuelas municipales.

Riña. En el Rebollar sostuvieron hoy una repta dos vecinos. Uno de ellos resultó gravemente herido. El otro se dio a la fuga.

Detenido. Los forenses de Oñate han detenido hoy un sugeto llamado Francisco Castañón, natural de Orreaga, el cual cometió un robo de relativa importancia en la mina «María» de Miérez.

Un cadáver. Este mañana apareció flotando sobre las aguas, cerca del muelle de Santures el cadáver del niño Juan Ortíz Fernández. Este niño faltaba en su casa desde hace dos días, y es muy posible que el infeliz se haya ahogado.

Guipúzcoa. San Sebastián 8 (11:30 noche). Suceso desgraciado. Desde el tercer piso de una casa de la calle de San Marcial ha tenido esta noche la tragedia de caerse, en ocasión que hablaba con su novia, el joven pintor de Vitoria, don Amado Bandojaus, quedando muerto instantáneamente.

Varias noticias. La colonia navarra ha regalado al alcalde don José María de Lasa un ramo de flores como agradecimiento a las facilidades dadas para la organización de los festejos.

Las gaiteros de Echarrí arriban que vienen a esta ciudad para amenizar las fiestas que se celebran en Pamplona. Oñate donostiarra dará mañana un concierto de nueve a once de la noche. Loreto Prado ha hecho hoy su debut en el teatro Principal. L. s. l. brillante. El alcalde ha recibido procedente de Guipúzcoa 5.000 pesetas para la Casa de Beneficencia.

Las lanchas de pesca han conducido al puerto 500 millares de sardinas que se han vendido a 22, 23 y 34 pesetas. Las lanchas de altura han pescado 2.000 toneladas.

Primera conferencia. La salud del Papa. Madrid 8 (6 tarde).

El ministerio de Estado se ha recibido un despacho de nuestro embajador en el Vaticano dando cuenta de que los médicos que asisten al Papa dicen que el estado de enfermo mejora dentro del estado de gravedad que se encuentra. Como muestra de que su Santidad se encuentra mejor se han comunicado a él las funciones circulatorias que le han sido comunicadas. Las funciones posteriores dicen que el Papa mejora, pero como toda la información que se ha ido recibiendo ha estado en el Vaticano, hubo necesidad de hacer una tirada de «La Voiz» con impresiones ópticas.

Después de la operación que sufrió ayer el Papa, hoy ha vuelto a sufrir otra, la tercera.

Los médicos extrañaron del cuerpo del Venerable Anciano, 800 gramos de un líquido que había perdido, progresó éste que ha hecho concebir algunas esperanzas a los doctores.

Después de la operación, Su Santidad dijo al doctor Mezzoni. Los médicos no tenéis medicamentos para curar la vejez, y yo tengo ya un siglo de vida.

En la plaza de San Pedro ha sido detenido un pobre loco que decía era sobrino del Papa é hijo del Emperador Guillermo.

De política. El Sr. Silvela ha dicho que es cierto haya algún reparo en que la Reina vaya a San Sebastián.

Respecto al viaje del Rey a Santiago dijo el presidente del Consejo que no había nada acordado.

Hablando el Sr. Silvela del discurso pronunciado por el Sr. Moret dijo el Sr. Silvela que eran preparativos de verano.

Firma. El ministro de Marina ha puesto a la firma de S. M. un decreto concediendo grandes cruces del mérito militar a los almirantes que estuvieron en las maniobras de la escuadra española.

Una proposición. Varios diputados federales han presentado en el Congreso una proposición pidiendo se haga una bonificación en la contribución a los patronos que pacten con los obreros, es decir que les concedan participación en el negocio.

De Barcelona. Continúan las huelgas en igual estado. Se ha celebrado el entierro civil de un obrero sin que ocurrieran incidentes.

Un gentío grande se halla situado frente a la iglesia de San Pedro é interroga con avidez a cuantos entran y salen en el Vaticano.

La reserva de los servidores de palacio es grande. A las diez de la mañana se levantó el venerable anciano, estando sentado un rato frente al oratorio que existe en la alcoba.

De una a cuatro de la tarde han cesado los dolores y el enfermo ha podido dormir un poco.

El doctor Laponi ha anunciado al cardenal Rampolla y médico Mazzoni que mañana celebrará una consulta con varios médicos.

Diario Universal consigna un telegrama de última hora recibido de París, diciendo que Su Santidad se encontraba en estado moribundo.

La creencia general es de que ha fallecido. Parece ser que a última hora de la tarde se ha observado inusitado movimiento en el Vaticano.

Los despachos dicen que los cardenales celebran frecuentes reuniones. Se dice asimismo que en el Vaticano han surgido hoy violentas escenas entre el cardenal Rampolla y tres cardenales que se han indicado para sucesores de Su Santidad.

Se esperan con ansiedad noticias de Roma. Reina inmensa sensación. Congreso. Después de intervenir el Sr. Ochoa se terminó la interpelación del Sr. Romero Robledo sobre el asunto del general Monet.

El Sr. Marenco rechazó los cargos que le dirigió el Sr. Sánchez Toca. Atacó violentamente a éste y le llamó ministro fracasado.

El señor Toca contestó a Marenco con viveza y le dijo que era un marino que había obtenido el empleo sin merecerlo, y se lo habían dado cruces sin haber hecho nada.

El Sr. Marenco dijo que mañana seguirá relatando la perfidia y mala fe del ministro de Marina. (Fuertes ruidos).

El Sr. Villaverde ruega al Sr. Marenco que retire las frases molestas que ha dirigido al Sr. Sánchez Toca.

El Sr. Marenco dijo que no accedía, y esto promovió un fuerte escandalazo. De banco a banco se dirigen imprecaciones los diputados.

Intervienen en el incidente los señores Silvela, Simeron, Toca y Marenco. En la mayoría se observa gran hostilidad al Sr. Marenco.

Cuando éste habla la mayoría no le deja; Marenco grita; la mayoría se muestra hostil a Villaverde.

El Sr. Silvela pide al presidente que rechace al Sr. Marenco las frases que ha pronunciado poco de ecorras para la Cámara. Arreacia el escándalo.

Después de largo rato y de haberse leído las cuartillas en que estaban escritas las palabras que el Sr. Marenco dirigió al señor Sánchez Toca, se concedieron, a propuesta del Sr. Silvela, amplios poderes al Sr. Villaverde para que resolviera la cuestión.

El señor Villaverde dice que ni el señor Marenco ni el señor Sánchez Toca tuvieron, al hablar intención de ofenderse mutuamente.

Los republicanos aplauden. En la mayoría producen cierto disgusto las frases del señor Villaverde.

Pasado esto se entró en el orden del día. Reanudóse el debate del Mensaje de la Corona.

El señor Maura contestó al discurso que pronunció ayer el señor Moret. Atacó a los liberales, diciendo que nada hicieron en el tiempo que fueron poder.

Trató luego de las elecciones y censuró las artimañas que emplean los liberales en las campañas electorales.

Respecto a la cuestión religiosa dijo el Sr. Maura que los liberales no son autoridad para hablar de ella.

Ocupó luego en hablar del proyecto de escuadra diciendo que el Gobierno lo llevaría a las Cámaras suceda lo que suceda. El Sr. Maura terminó su discurso y se levantó la sesión.

En los pasillos fué muy comentado mucho el incidente entre los señores Marenco y Toca.

El «Heraldo» dice que saldrá del ministerio el señor Toca, y de la Presidencia del Congreso el señor Villaverde.

Hay gran marejada. Mañana consumirá el señor Gil y Robles el tercer turno en contra del Mensaje de la Corona.

En los círculos políticos se hacen sabrosos comentarios acerca de los incidentes surgidos en la sesión de esta tarde en el Congreso.

Considerase que los señores Silvela y Maura apoyados con la fuerza que de la mayoría lucharán hasta destruir los planes que abrigan los conjurados.

Califica el señor Silvela de contraproducentes las impaciencias que muestran los directores de la conjura.

También ha negado rotundamente que surja la crisis.

Mañana explicará Junoy su anunciada interpelación sobre la cuestión de Montjuich.

DE MADRID. Conferencia. La salud del Papa. Madrid 8 (11 noche).

Intoxicaciones. En los distritos de Palacio y de la Universidad se han registrado 18 intoxicaciones a causa del mal estado de la leche.

Senado. Se admiten varias enmiendas al proyecto de Administración local del señor Maura. Después fueron aprobadas todas las bases del proyecto, el cual quedó sobre la mesa para que sea aprobado en votación definitiva. Se levantó la sesión.

ra la formación del futuro Cónclave. Se han perdido las esperanzas. Encontrándose el cardenal Balsimini, secretario de las congregaciones consistoriales, en la anticámara, fué víctima de un ataque hallándose gravísimo.

Nota teatral. Buena noche para la empresa. Lo desahogado el tiempo hizo que anoche se reuniese en el teatro Gayarre lo más distinguido de Pamplona y de muchos foresteros que vienen a pasar entre nosotros las fiestas de San Fermín.

El público aplaudió con entusiasmo todos los incidentes cómicos que abundan en la comedia titulada «Tortosa y Solar». Ahora el público conoce ya el personal de la compañía y como los artistas cumplen a maravilla sus respectivos papeles es de esperar que en los días sucesivos se vea tan concurrido como ayer noche, pues en justicia se merecen esto y mucho más.

Muy bien las señoras Comendador, Ferrí y Rodríguez y los señores Thuiller, La Riva y Rousell.

Para terminar se puso en escena la humorada cómica de Ramos Carrión titulada «La Criatura» desempeñada a las mil maravillas por los señores La Riva, Díaz y López y por las señoras Anaya Díaz y Mota. Salimos del teatro a la una.

Casa García. Pianos de Erard y de todas las mejores marcas nacionales y extranjeras. Armonius Alexandre Etienne y Kasriel de París.

Pianos ELECTRICOS 1903 neumáticos, maravillosa invención. Durante las próximas fiestas y ferias de San Fermín se exhibirá en la acreditada fotografía de don Emilio Pliego, Plaza del Castillo, un hermoso modelo de dichos pianos y otros superiores de los corrientes muy baratos.

Importador único ENRIQUE GARCIA, Gran Vía, 8, 10 y 12, BILBAO. 15-11 imp

Los perros. se salvan del Moquillo usando el preparado que se expende en la farmacia de J. Martialay. Es muy conveniente emplearlo, así que aparecen los primeros síntomas de esta enfermedad, a fin de evitar las complicaciones.

Se vende. un carro para tres ó cuatro caballerías. Informar al Sr. Francisco Ijuzza, calle Tjeria, núm. 9 Pamplona. 7-5

San Sebastian. HOTEL DE LA PLAYA. En el centro de la Concha. Habitaciones de lujo, servicio de plata imborrable. Cocina francesa a cargo del reputado cocinero Santiago Azanza, jefe de cocina que fué durante nueve años del gran Hotel del Comercio de Bayona. 8-7

A los zapateros. En la fábrica de cortes aparados de Pablo Goni, Eslava 10, encontrarán gran surtido en cortes hechos de todas clases y formas. Especialidad en encargos sobre medida. Se han recibido variadas y bonitas hormas las cuales se alquilan a precios módicos. Se hacen toda clase de arreglos en la máquina de brazo. A los zapateros de los pueblos se les servirán los encargos con prontitud y economía. ESLAVA, 10, PAMPLONA. 8-6

Carro. Se vende uno para una y dos caballerías. Informar al Sr. Fermín Sabiza, calle de los Mártires de Ciranqui, núm. 12 (antes San Antón). 8-6

Para objetos. de escritorio, libros de comercio, papeles de todas clases en la antigua y acreditada imprenta de ROMAN VELANDIA, San Nicolás, 15 y 17. 10-5

Claveles y Gardenias. se venden, Plaza del Castillo, tienda de flores junto al siglo XX. 3-3

El Buen Gusto. Para surtido de Molduras y Cronos de todas clases Estafeta, 4 y 6.

Pastelería Iruña. Se sirven raciones de jamón, salchichón y pasteles de ternera. Especialidad en yemas de todas clases, pasteles elaborados en el día, gran surtido en bombones de chocolate y frutas gaseadas, bonitos caprichos en bolsitas y cajas de o. 4-3

Confitería. DE JULIAN FOMARES. -16-CHAPITELA-16- Para los días de las fiestas jamón en dulce, huevos hilados, sandwichs, yemas y pastas finas, gran surtido en bombóns chocolate y caramelos suizos. Vinos generosos de varias marcas. 4-3

Gran balneario de Betelu. Fonda de Soravilla de la viuda é hijos de Soravilla. La dueña de esta espléndida casa, reformada recientemente, tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general que en dicha fonda encontrarán el mismo trato que por tantos años les ha valido la protección de sus favorecedores. Cómodas habitaciones. Amplios comedores. Café-restaurant en planta baja. Servicio de todo confort, bodega selecta. Jardincito ad hoc con mesitas veladores donde se sirven refrescos. PRECIOS MODERADOS. NOTA. Se duplica a los señores beñistas escriban anticipadamente la llegada á ésta, a fin de reservarlas habitaciones. Para más detalles dirigirse a la Fonda. 6-3

Trabajos de Eibar. En la sastrería de D. U. Romeo, Plaza de la Constitución, 42, encontrará el público una completa colección durante las fiestas de trabajos artísticos de Eibar, á precios sumamente económicos.

Immenso surtido de alfileres, anillos, pulseras, relojes, marcos para retratos, cofeteras, pufos para bastón, botonaduras é infinita de objetos artísticos propios para regalos. Plaza de la Constitución 42. 4-1

Nostriza. Se necesita igual para casa de los padres, como para casa de la nodriza. Informarán calle Mayor 89 tienda. 3-1 p

Potatas superiores. En la finca de San Lorenzo número 87 tienda se vende patata blanca superior á 2 pesetas arroba y 20 céntimos kilogramo. 4-1

Venta de vaca. Hay una lechera de cuatro años recién parida. Para más informes dirigirse á don Mariano Aldeaz vecino de Esgués. 2-1 p

Venta de perro. Se desea vender un hermoso cachorro de caza. Darán razón en la calle de Zapatería número 13 tienda. 3-1 p

Pérdida. El que haya encontrado un tabacoso blanquecino de cuadros que se perdió el día 14 de Junio de una a dos de la tarde, podrá entregarlo en la portería de la Diputación y se le gratificará. 1-1

Pérdida de pulsera. La persona que hubiere encontrado una pulsera que se perdió en la mañana del día 7 en el paseo de la calle de la Estafeta, se servirá entregarla en la calle Mayor número 98 y 95 piso segundo y se le gratificará. 3-1

Arriendo de casa y tierras. Se arrienda una casa con ciento noventa rebadas de tierra, sitas en el lugar de Inaracoain. El que desee interesarse en el arriendo puede dirigirse á don José Elizalde, vecino de dicho pueblo de Inaracoain (valle de Elorz). 12-3

No se resiste. ningún dolor de muelas al Licor Odontológico de Martialay. Con su uso diario, que es muy económico, se conserva la boca siempre sana y limpia. Frasco una peseta. Farmacia de J. Martialay, San Nicolás, 23, Pamplona. 16-7

Gran Barato de Calzado. CALLE MAYOR NUM. 7. Grandes existencias en calzado de todas clases. Botinas para caballero á 7,60, 8 y 9 pesetas. Calzado sólido y elegante. Precios singulares. No equivocarse: M. García, Mayor 7 Pamplona. 15-8

Venta de casas. EN PAMPLONA. En pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar á las once horas del día 14 del presente mes en la Notaría del Abogado don Juan Miguel Astiz, Calle del General Chinchilla núm. 6, piso segundo, se venden las casas números 20 y 22 de la calle de San Nicolás en un solo lote, bajo el pliego de condiciones que estarán de manifiesto en dicha Notaría. 4-3

Volquete. Se vende uno, recién construido, en la calle de los Descalzos núm. 50, casa de don Manuel Zubiria, en Pamplona. x 6-3 p

Pérdida de billete. La persona que hubiera encontrado un billete del Banco de cien pesetas que se perdió el domingo por la mañana, se servirá entregarlo en la calle de las Navas de Tolosa núm. 11, si quiere, y se le gratificará. 2-2 p.

Calzado. Grandes existencias para liquidar durante estos días, clases superiores, á precios sumamente baratos. No confundirse: calle Mayor número 9. Solo la temporada de fiestas. 7 8 9 10 11 12. 7-3

A los agricultores. Y MOLINEROS. En la calle Nueva número 84, Pamplona (antigua casa de Dupin) hay para la presente época de la recolección, CRIBAS de todas clases y de esmerada construcción. En la misma casa se encontrarán también TELAS de SEDÁ y METALICAS para el cernido de harinas, herramientas para molinería, chapas para limpiezas de trigos y telas galvanizadas y de latón. 8-8

Para atar mieses. Hay para su venta una gran partida de bencios superiores para atar mieses á precios muy económicos. Dirigirse á don Teodoro Galarza, boteria, en la ciudad de Tefalla. 15-14

La Vasconia. Sociedad anónima de Seguros contra incendios á prima fija. El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar á Junta general ordinaria de señores accionistas que se verificará en los locales de la misma (Plaza del Castillo 44 bis segundo) el día 20 del mes actual á las cuatro y media de la tarde.

Para tener derecho de asistencia será indispensable depositar las acciones correspondientes con seis días de anticipación en la caja de la Sociedad ó en cualquier establecimiento de crédito. Ese derecho se acreditará en el resguardo de depósito.

El accionista que posea las mismas acciones y con la misma numeración que las que presentó para la Junta anterior, podrá hacer el depósito en cualquiera de los días que medien entre el de este anuncio y el de la celebración de la Junta.

Pamplona 9 de Julio de 1903.—El Presidente del Consejo de Administración, El Conde de Guendulain. 10 16 20 3-1

El sol en su apogeo. La tan acreditada casa constructora de aparatos para gas acetileno, de Cárlos Peribañez, de Zaragoza, única de su importancia en España, ha establecido una barriaca en el Paseo de Valencia donde puede encontrar el público toda clase de aparatos de acetileno desde 1,25 en adelante. Especialidad en instalaciones en Bañerios, etc. etc. Carburo al por mayor y menor. x 7-1

Trabajos de Eibar. En la sastrería de D. U. Romeo, Plaza de la Constitución, 42, encontrará el público una completa colección durante las fiestas de trabajos artísticos de Eibar, á precios sumamente económicos.

Immenso surtido de alfileres, anillos, pulseras, relojes, marcos para retratos, cofeteras, pufos para bastón, botonaduras é infinita de objetos artísticos propios para regalos. Plaza de la Constitución 42. 4-1

Nostriza. Se necesita igual para casa de los padres, como para casa de la nodriza. Informarán calle Mayor 89 tienda. 3-1 p

Potatas superiores. En la finca de San Lorenzo número 87 tienda se vende patata blanca superior á 2 pesetas arroba y 20 céntimos kilogramo. 4-1

Venta de vaca. Hay una lechera de cuatro años recién parida. Para más informes dirigirse á don Mariano Aldeaz vecino de Esgués. 2-1 p

Venta de perro. Se desea vender un hermoso cachorro de caza. Darán razón en la calle de Zapatería número 13 tienda. 3-1 p

Pérdida. El que haya encontrado un tabacoso blanquecino de cuadros que se perdió el día 14 de Junio de una a dos de la tarde, podrá entregarlo en la portería de la Diputación y se le gratificará. 1-1

Pérdida de pulsera. La persona que hubiere encontrado una pulsera que se perdió en la mañana del día 7 en el paseo de la calle de la Estafeta, se servirá entregarla en la calle Mayor número 98 y 95 piso segundo y se le gratificará. 3-1

Arriendo de casa y tierras. Se arrienda una casa con ciento noventa rebadas de tierra, sitas en el lugar de Inaracoain. El que desee interesarse en el arriendo puede dirigirse á don José Elizalde, vecino de dicho pueblo de Inaracoain (valle de Elorz). 12-3

No se resiste. ningún dolor de muelas al Licor Odontológico de Martialay. Con su uso diario, que es muy económico, se conserva la boca siempre sana y limpia. Frasco una peseta. Farmacia de J. Martialay, San Nicolás, 23, Pamplona. 16-7

Gran Barato de Calzado. CALLE MAYOR NUM. 7. Grandes existencias en calzado de todas clases. Botinas para caballero á 7,60, 8 y 9 pesetas. Calzado sólido y elegante. Precios singulares. No equivocarse: M. García, Mayor 7 Pamplona. 15-8

Venta de casas. EN PAMPLONA. En pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar á las once horas del día 14 del presente mes en la Notaría del Abogado don Juan Miguel Astiz, Calle del General Chinchilla núm. 6, piso segundo, se venden las casas números 20 y 22 de la calle de San Nicolás en un solo lote, bajo el pliego de condiciones que estarán de manifiesto en dicha Notaría. 4-3

Volquete. Se vende uno, recién construido, en la calle de los Descalzos núm. 50, casa de don Manuel Zubiria, en Pamplona. x 6-3 p

Pérdida de billete. La persona que hubiera encontrado un billete del Banco de cien pesetas que se perdió el domingo por la mañana, se servirá entregarlo en la calle de las Navas de Tolosa núm. 11, si quiere, y se le gratificará. 2-2 p.

Calzado. Grandes existencias para liquidar durante estos días, clases superiores, á precios sumamente baratos. No confundirse: calle Mayor número 9. Solo la temporada de fiestas. 7 8 9 10 11 12. 7-3

A los agricultores. Y MOLINEROS. En la calle Nueva número 84, Pamplona (antigua casa de Dupin) hay para la presente época de la recolección, CRIBAS de todas clases y de esmerada construcción. En la misma casa se encontrarán también TELAS de SEDÁ y METALICAS para el cernido de harinas, herramientas para molinería, chapas para limpiezas de trigos y telas galvanizadas y de latón. 8-8

Para atar mieses. Hay para su venta una gran partida de bencios superiores para atar mieses á precios muy económicos. Dirigirse á don Teodoro Galarza, boteria, en la ciudad de Tefalla. 15-14

Anuncios recomendados

Gran Bazar de Calzado

NUEVO SIGLO

En este establecimiento, el más surtido de los de su clase, encontrarán sus favorecedores tanto de Pamplona como los forasteros, un variado y completo surtido de calzado, tanto de caballero como de señora y niño desde el más modesto hasta el de más lujo, y a precios sin competencia. No dejen de visitar este nuevo local y se convencerán.

15—Chapitelá ó Héroes de Estella—15
Junto a la rejolería de Onsallo Hermanos. Es el mismo que estaba en el número 26 de esta calle y frente al Hotel de la Perla. 8—3

“La Agrícola,”

Sociedad Anónima de crédito y seguros agrícolas
El Consejo de Administración de esta sociedad ha fijado el día 16 del corriente a las 15 horas del mismo, para la celebración de la Junta general extraordinaria que ha de ocuparse del aumento de capital social.

Para justificar el derecho de asistencia a la misma, será preciso haber depositado en la Caja de la Administración de la Sociedad ó en cualquiera de los Establecimientos de crédito de esta capital, las acciones necesarias y acreditar en este caso el depósito con la exhibición del oportuno resguardo antes de que se declare constituida legalmente la Junta.

Pamplona 4 de Julio de 1903.—El Presidente del Consejo de Administración, Estanislao Aranzadi. 3—3

Instrumentos de música

Se venden los que al final se expresan, nuevos unos y en buen estado otros. Pueden verse de 7 y 9 y de 5 y 7, en el cuartel nuevo que ocupa el Regimiento de América. —Clarinetes s. b., idem bajos, trombas, onóvenes, contrabajo, oboe, trombón y beje en do. 9—7

Baños de Tiermas

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

Temporada oficial de 1.º de Junio a 30 de Septiembre. Médico Director por oposición, Doctor D. Marco Antonio Diaz de Cerio.

En estas Termas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza y termalidad, predominando las de aguas cloruro-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.
Indicaciones terapéuticas.—Reumatismo y escurfulismo en sus variadas formas; gta, cloromanía, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis diversas, siempre que no haya degeneración muscular; neuralgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas, las del crecimiento y las nerviosas; quiocopatías, secuelas traumáticas, é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.

Las grandes mejoras llevadas a cabo recientemente en los edificios de estas Termas y en los servicios de fonda, las colocan a la altura de las principales de su clase. Hay capilla, telégrafo y casino.

Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.

Para más informes dirigirse al Administrador de los baños don Pedro Sancho.
J 7 9 12 15 22 29 J 1 3 6 9 13 16 20 23 27 30
A 2 4 7 11 14 17 20 23 26 29 S 1 4 7 10 13 16 19 22 25 28. 36—8

Isaac y Macía

PINTORES

5—Ciudadela—5—Pamplona
Se ha recibido un bonito surtido de papeles pintados dibujos modernistas. 30—11

Bañeras y duchas

en venta y alquiler.—Instalaciones completas de cuartos de baño, calle de Javier, núm. 2, pojalatería de T. Garayoa. 20—10 (a)

Baños de Belascoain

(NAVARRA)

Aguas minerales alcalinas bicarbonatadas sódicas

ESPECIALISIMAS

para la curación radical de cólicos hepáticos y nefríticos albuminarios, Catarros vesicales y reumatismo gotoso

MARAVILLOSOS

y sin rival por sus rápidos y sorprendentes efectos para la disolución de Cálculos, mal de piedra y arremilas.

BALNEARIO

reformado y montado con arreglo a los más modernos adelantos, excelente fonda y restaurant, sala de recreo, billares, etc., etc., y magnífica capilla para el culto. Rápido y cómodo servicio diario de carrujes desde Pamplona y viceversa.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico Director Dr. D. Remigio Rodríguez.
Para más informes y pedidos de habitaciones dirigirse con anticipación a la sociedad propietaria *Burlada y Belascoain*, Espoz y Mina, 2, principal, izquierda, Pamplona. 45—28 (a)

¡¡Atención!!

LA MODERNISTA, Fábrica de gasosas y agua de Seltz, de Miguel Gofí y Compañía

Hemos adquirido recientemente para nuestra fabricación una máquina del extranjero, último modelo, sin rival, así como todo el material anexo a esta industria, clase inmejorable y en cantidad suficiente a satisfacer las exigencias del público, para dentro y fuera de Pamplona.

Además confeccionan nuestros líquidos, componentes, que por su agrado al paladar y condiciones higiénicas, carecen de competencia.

Con verlo basta. Acúdase a la fábrica, San Lorenzo, 15 y sucursal Estafeta, 81. 10—6 (e)

La Industrial Sangüesina

Esta Sociedad anuncia al público que ha adquirido grandes cantidades de Pino coral y Abeto de Aragón y del Roncal escogiendo las clases más selectas de madera que han bajado por el río Aragón, pues la situación de su serrería le permite elegir las mejores almadías.

Maderas de construcción de toda dimensión; se sirven en piezas rollizas, aserradas a arista viva ó con algo de seme.

Puentes y aguilones de grandes dimensiones. Ensamblajes y marquero de las medidas que se deseen. Tablones y almas para andamios. Postes, sovjae para piso y tejados.

Tabla cepillada y machihembrada de dos y tres centímetros de grueso. Tabla para trillos y costeras. Listones de cielo raso. Precios económicos.

Para los pedidos de Pamplona entenderse con don Miguel Oja.

Para los demás con don Emeterio Jabala, de Sangüesa. 2 4 6 7 8 9 10 11 12 13 14 16 18 20 22 15—4

Agua del Batueco

DE IBIRICU

Se vende en la calle de Pellejería número 2, plaza del Castillo 8 entrepuerto y en el Boquecillo de la Taconera. Se sirve a domicilio. El arrendatario José Asuncue. (a) 6—4

Junta de Abastos

DE VILLAFRANCA DE NAVARRA

El día 13 del próximo mes de Julio y hora de las diez y media de la mañana, tendrá lugar en la sala Consistorial de la misma, el remate de las pieles de carnero, cortero, oveja, irasco y cabra que resulten existentes del ramo de su carnicería, bajo la postura y condiciones que obran de manifiesto en la secretaría de dicha Junta.

Villafrañca 30 de Junio de 1903. El Presidente, Miguel Malo. 2 4 6 17 4—4

Casa Luna

Unico y exclusivo representante en Navarra y Aragón de los pianos Erard, Pleyel, Gaveaux, Chassigne Freres.

Ventas a plazos desde cinco duros sin entrada Garantía ilimitada

Araucos Rodolphe, Christophe y Alexandre. Alquiler de pianos para dentro y fuera de la capital a prec os eco ómicos.

Instrumentos para banda y orquesta. Pianos de cinco puestas. Guitarras y bandurrias de Onedas y accesorios.

Música de todas las ediciones. T. Luna, Constitución 39, PAMPLONA. Sucursal, Coto 35, ZARAGOZA. Depósito exclusivo de la Casa Dotexio. 8—3

Vinos viejos de mesa

DE MIGUEL ANOCIBAR

Calle Mayor núm 55 Pamplona

Participo a mi clientela que además de mis acreditados vinos viejos de mesa corrales, he recibido con motivo de las fiestas de San Fermín:

Vinos de mesa embotellados. Rioja, Ribera, Medoc, etc., de las más renombradas bodegas catal, Oporto, etc., de las mejores marcas.

LICORES EXTRANJEROS legítimos. Benedictine, Chartreuse etc.

ID. DEL REINO, Ogeac, Ron, Asísyado, etcétera, de las marcas más acreditadas.

CHAMPAGNE, Sidra Champagne Asturiana y de Rentería.

Los precios son reducidísimos y están fijados en una tarifa a la disposición del comprador. Envío muestras de los vinos de mesa desde cuatro pesetas las 16 botellas a quien las solicite.

Almacén de vinos y licores de Miguel Anocibar, calle Mayor núm. 55. 8—5



GOTA LICOR DEL Dr. LAVILLE
OLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS.
REUMATISMOS

SIMIENTE DE LINO TARIN
Preparado especial para combatir con éxito los reumatismos y las enfermedades del aparato de la vejiga.
La venta de este medicamento se hace en la farmacia de la calle de la Perla, número 26, Pamplona. 10—3



LA MOTOCICLETA QUE NO HA SIDO NUNCA VENCIDA
Precio: 800 francos
Precio: 1.000 pesetas

Representante para el Norte de España
Bertrand Puntos, calle de Pozoblanco, Pamplona
Bicicletas de las mejores marcas y la célebre DIAMON.—Bicicletas de ocasión muy baratas.—Se hacen reparaciones de bicicletas y motocicletas y de toda clase de armas.

Píldoras y pastillas AZOADAS
contra toda clase de TOX y enfermedad del pecho
Treinta años de éxito justificados con innumerables certificaciones de médicos y particulares acreditan la bondad de las Píldoras y pastillas azoadas. Tan benéficas es su acción desde la primera toma, que a no resultar así, su autor el doctor Morales, Carretas 39, Madrid, reintegrará su importe.

Se remiten por correo a todas partes y en las farmacias a 2, 4 y 8 reales caja.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA
La Gresham
(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1845.
y establecida legalmente en España desde 1893

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS
Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes vigentes como garantía para sus seguros en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá 38.—MADRID
Banquero en Navarra; don Esteban Oja Inspector en Navarra, don Cándido Mantelista

HUICI, MÚGICA Y COMPAÑIA
INGENIEROS, PAMPLONA.
Representantes exclusivos en Navarra, Aragón y Rioja.

Segadoras agavilladoras
Segadoras atadoras
Guadañadoras
Mc. Cormick, Chicago (E. U.)

La fábrica más importante del mundo

Representantes exclusivos en la región de las trilladoras mecánicas y locomóviles de la casa Richard Garret & Sons de Suffolk y de las locomóviles, máquinas de vapor, calderas, bombas y locomotoras de carretera de la casa Ruston, Proctor & Co. de Lincoln.

La casa dispone de montadores especialistas que en cualquier época del año y sobre todo en las de la siega y trilla, acudirán inmediatamente donde lo soliciten los clientes, tanto para el montaje como para enseñar el manejo de las máquinas. En los almacenes, Chinchilla núm. 2, existen siempre toda clase de piezas de recambio. —14

ALBERTO AHLES Y C.ª EN BARCELONA Y MADRID
Unicos agentes exclusivos en España para la venta de las
Segadoras y gavilladoras Deering Ideal
Segadoras-Atadoras «Deering Ideal»
Sembradoras «San Bernardo»
Trilladoras «Ruston Proctor» etc. C.ª

Pídanse Catálogos y precios

Desconfiar de las mediaciones que tratan de verificar otros agentes, para introducir máquinas de otras marcas, propalando que son las mismas que las nuestras.
Referencias sobre los resultados práticos obtenidos en Navarra a la disposición de los clientes.

Esta casa tendrá durante la próxima siega y trilla constantemente un montador en Navarra, para asistir a sus clientes. —50

LA POLAR
Sociedad anónima de Seguros Bilbao
Capital social 100.000.000 de pesetas
Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas

Administrador depositario **EL BANCO DE BILBAO**
Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. **SEGUROS SOBRE LA VIDA**, a prima fija y con participación en los beneficios. **RENTAS VITALICIAS** inmediatas y diferidas. **SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y SOBRE VALORES.**
Agentes y Representantes en todas las provincias

En Pamplona, Para los ramos de incendios, vida y valores: Subdirector, D. PASCASIO SANCINENA, Mayor 34, 2.º —3

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL
Día 9 JUEVES—San Cirilo, Obispo y mártir.—
Treinta y cuatro años de edad contaba San Cirilo cuando fué consagrado Obispo de Cortina. El gran celo de Cirilo por la dilatación de la fe y la ruina de la idolatría no podía ocultarse al furor de los perseguidores del cristianismo. Al conducirse al suplicio iba cantando alabanzas al Señor, y ya arrojado a una hoguera, Dios hizo el milagro de que nuestro santo saliera de ella enteramente ileso.

El Gobernador, al ver este milagro, le dejó libre: pero como el santo Obispo volviese a predicar la fe de Cristo, arrepentido Lucio de haberle dejado con vida, le mandó degollar el día 9 de Julio del año 351 ó 52.

También se conmemora hoy San Alejandro, mártir.

Entienda el hombre que Dios es médico, y que la tribulación es medicina para sanarle no pena para condenarle.

CULTOS
Oficio de San Cirilo y Melodio, con rito doble y color encarnado.
En la Catedral—A las nueve Horas, menores y misa.
A las tres y media, visperas, completas, rosario, maitines y laudes.
El Rosario de los Esclavos a las ocho.
En los Carmelitas.—A las siete y cuarto de la tarde, rosario y ejercicio en honor de la Virgen del Carmen.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas, desde las seis y media hasta las ocho y media de la tarde.

En San Lorenzo.—A las diez misa solemne en honor de San Fermín.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino—Mayor 1 y 3, 2.º
San Lorenzo—Mayor 71, 2.º
San Nicolás—San Gregorio 17, 2.º
San Juan Bautista.—Dormitatoria 26, 3.º
San Agustín—San Agustín 8, 3.º

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteyayer 30.8
Id. mínima de ayer 14.4
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros. 725.3
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros. 266

MERCADO DE CEREALES
He aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

| | ROBO | Doble decálitro |
|-------------|---------------|-----------------|
| | Reales vellón | Pesetas |
| Trigo | 22.60 | 4.02 |
| Avena | 12.00 | 1.96 |
| Cebada | 16.00 | 2.82 |
| Habas duras | 19.20 | 3.42 |
| Beza | 17.50 | 3.12 |
| Mais | 15.00 | 2.65 |
| Aiscol | 15.00 | 2.65 |
| GIRÓN | | |

MÚSICA
He aquí el programa que ejecutará hoy la banda de Cantabria en el paseo:

Paso-doble «España».—F. Ezcurra.
«Aurora» Polka.—A. Pierron.
Fantasía de «Las Barracas».—V. Peydró.
Fantasía «La Tempranica».—G. Giménez.
«Confidencias» Valses.—Waldteufel.
«Flor de Navarra» Jota.—J. Santos.

COTIZACION DE AYER
Valores de NAVARRA

| | Antz. | Uti. |
|--|-------|------|
| Denda provincial al 4 por 100 | | 102 |
| Denda municipal al 4 por 100 | | 188 |
| Crédito Navarro. | | |
| La Papelera Española | | |
| Fábrica del Biscaia (Vera) | | |
| Id. id. obligaciones al 5 por 100. | | |
| La Vinícola (Compañía) | | |
| Tejería Mecánica Pamplonesa | | |
| Bañerías de Betelu | | |
| Aguas de Arizeta | | |
| Trufa | | |
| Asucarera (Marcolla) | | |
| Asucarera (Tudela) | | |
| La Agrícola, acciones de 500 pesetas | | |
| 4.ª y 2.ª Series con 90 por 100 de descuento | 135 | |
| Miestra Pamplonesa | | |
| La Vasco Navarra | | |
| Id. completamente liberadas | | |
| Miestra Bidasoa | | |
| La Actividad | 250 | |
| Miestra-Irati | 180 | |
| «La Vasconia» | | |
| Aguas mineral de Burlada. | 100 | |
| Bicicleta del Kaitze. | | |

(Del Boletín de los corredores de Comercio de Pamplona.)

ESPECTACULOS
Teatro Gayarre.—Funcion para hoy.—A las nueve de la noche la comedia en cuatro actos, «La Herencia de mamá».

Pasatiempos

Solución a la charada del día 7:
CAMARADA

Han remitido soluciones exactas: «Un tafallés», «K. yo», «Rosa pálida», «Un portallero sin portales».

CHARADA 1.ª
Remitida por «Un cesante aburrido».
Estando en obscuro valle,
a la luz de una tres cuarta,
cuarta todo, dijo Juan,
aquestas mismas palabras;
Yo tres cuarta prima dos
por tu prima tres en plata.

GEROGLIFICO
Remitido por «Uno que fama esjetillas».
Eolo Izoel oiqq Dlah

CHARADA 2.ª
Remitida por «Un sinvergüenza».
Prima dos en el solfeo
en el arbol tres primera
dos cuatro bicho muy feo
y todo, hombre sin quinceña.

CHARADA 3.ª
Remitida por «Uso que no fama».
La primera es una letra,
número par no es la dos,

Higiene y belleza del cutis
jabon
HIEL DE VACA
MARCA
LA GIRALDA
HERMOSEA, SUAVIZA Y BLANQUEA
LAPIEL.—VERDADERA ESPECIALIDAD
PARA LAS SEÑORAS

De venta establecimientos de los señores Esteban Rouzant, Hijos de Gervasio Ojeda y Vinda de Vidaurreta.

TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Platerito el capotero».

SERAFIN ROSCA
Con las precedentes letras formar el nombre de un peltari.

es el kado nombre propio no de mujer de varón.

BOMBO
Remitida por «Un sinvergüenza».

Sustituir los puntos por letras para que sea lea horizontal y verticalmente; 1.º Consonante, 2.º Artículo.—3.º Animal.—4.º Tiempo de verbo.—5.º Consonante.

CHARADA 4.ª
Remitida por «Fray Condi».
Cuarta segunda tercera
vestido color de rosa
a la pobre una tres dos,
que va hecha, vive Dios,
una tó de andrjosa.
DON CLENDIO